

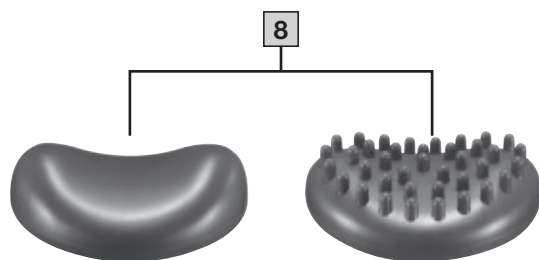
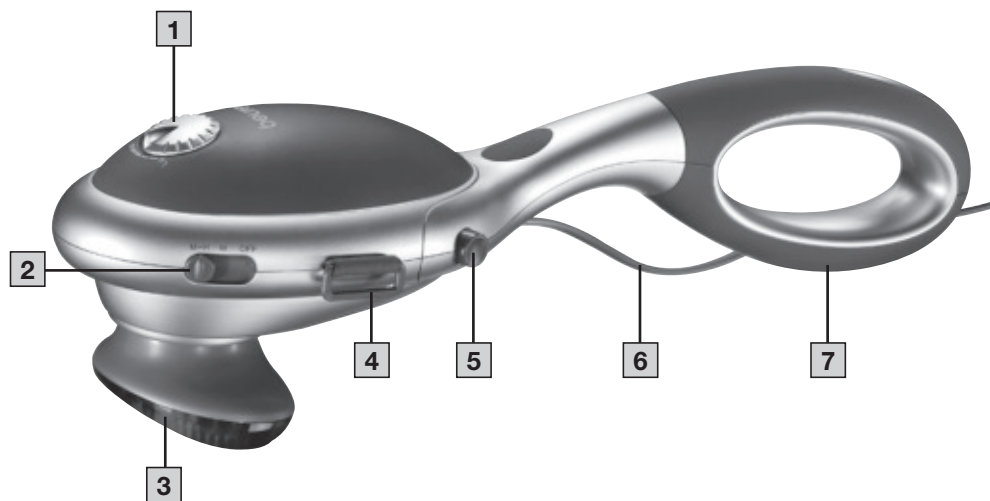
beurer

MG 70



RO Aparat de masaj cu infraroșu
Instrucțiuni de utilizare

CE





Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le la dispoziția altor utilizatori și respectați indicațiile.

AVERTIZARE

- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- În cazul în care cablul de racordare la rețea al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie eliminat ca deșeu. Dacă acesta nu este detașabil, aparatul trebuie eliminat ca deșeu.
- Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului sau între părțile mobile. Asigurați-vă că piesele mobile se pot mișca întotdeauna liber.
- Nu vă prindeți sau forțați nicio parte a corpului, în special degetele, între elementele de masaj mobile sau suporturile acestora.
- Suprafața aparatului este fierbinte. Persoanele care sunt sensibile la căldură trebuie să fie atente la utilizarea aparatului.
- Nu sunteți autorizat(ă) în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.

Cuprins

1. Pachet de livrare.....	4	7. Utilizare	5
2. Explicația simbolurilor	4	8. Curățarea și întreținerea	5
3. Utilizarea conform destinației	4	9. Eliminarea ca deșeu	5
4. Indicații de avertizare și de siguranță	4	10. Date tehnice	5
5. Descrierea aparatului.....	5	11. Garanție/Service.....	5
6. Punerea în funcțiune.....	5		

1. PACHET DE LIVRARE

Verifique se a cartanagem da embalagem do conjunto está intacta e se contém todos os itens previstos. Antes de os usar, assegure-se de que o dispositivo e os acessórios não apresentem quaisquer danos visíveis e de que todas as partes da embalagem foram removidas. Em caso de dúvida, não o utilize e dirija-se ao seu revendedor ou ao serviço de assistência técnica indicado.

- 1 x aparat de masaj cu infraroșu
- 2 x elemente de masaj interschimbabile
- 1 x exemplar din prezentele instrucțiuni de utilizare

2. EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

No aparelho, nas instruções de uso, na embalagem e na chapa de características do aparelho são usados os seguintes símbolos:

	Avertizare Indicație de avertizare privind pericolele de accidentare sau riscurile pentru sănătatea dumneavoastră
	Atenție Indicație de siguranță privind posibile daune la nivelul aparatului/accesoriilor
	Informație privind produsul Indicație privind informații importante
	Dispozitiv din clasa de protecție II
	Citiți instrucțiunile
	Producător
	Marcaj pentru identificarea materialului de ambalare. A = Abrevierea pentru material, B = Numărul materialului: 1-7 = Material plastic, 20-22 = Hârtie și carton
	Separați produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.
	Simbolul Importator
	Dispozitivul (electric) nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere
	Marcaj CE Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
	S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE).
	A se utiliza exclusiv în spații interioare
	marcaj de evaluare a conformității pentru Regatul Unit

3. UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

- Aparatul poate fi utilizat numai în scopul descris în prezentele instrucțiuni de utilizare. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiunile rezultate ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau neglijente a aparatului.
- Aparatul poate fi racordat numai la tensiunea indicată pe plăcuța de identificare.

4. INDICAȚII DE AVERTIZARE ȘI DE SIGURANȚĂ

- Ca orice aparat electric, și acest aparat de masaj se va utiliza cu atenție și precauție pentru a evita pericolul de electrocutare:
 - Scoateți din priză cablul de alimentare imediat după folosire.
 - Evitați orice contact cu apa (în afară de curățarea cu o cârpă ușor umezită). Apa nu trebuie să pătrundă sub nicio formă în interiorul aparatului.
 - Nu scufundați niciodată aparatul în apă. Nu utilizați niciodată aparatul în cadă, în duș, în piscină sau deasupra unei chiuvete umplute cu apă. Dacă totuși a intrat apă sub carcasă, scoateți imediat aparatul din priză și contactați comerciantul dumneavoastră de electricitate sau Serviciul pentru Clienți.
 - Înainte de fiecare utilizare, verificați aparatul, în special cablul de alimentare, în privința eventualelor defecțiuni.
 - În cazul defecțiunilor la nivelul cablului de alimentare, nu-l introduceți sub nicio formă în priză. Adresați-vă comerciantului de electricitate sau Serviciului pentru clienți.
 - Reparațiile pot fi efectuate numai de către Serviciul pentru clienți sau de către comercianți autorizați.
 - Nu țineți și nu susțineți niciodată aparatul la nivelul cablului de alimentare.
 - Opriiți imediat aparatul dacă apare o defecțiune în timpul folosirii și scoateți ștecherul din priză.
- Nu folosiți alte accesorii în afara celor incluse în pachetul de livrare.
- Aparatul este destinat numai uzului propriu și nu uzului medical sau comercial.
- Nu acoperiți niciodată aparatul pornit (pătură, pernă, ...).
- Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului. Asigurați-vă că piesele mobile se pot mișca întotdeauna liber și că nu există pericolul de prindere a obiectelor sau a degetelor. Aveți grijă să nu se prindă fire de păr în aparat. Dacă este necesar, purtați o plasă pentru păr.
- La îndepărtarea sau montarea mânerului sau a accesoriilor de masaj, aparatul trebuie să fie întotdeauna oprit și scos din priză.
- Nu lăsați niciodată aparatul să funcționeze nesupravegheat, în special dacă se află copii în preajmă.
- Copiii, persoanele neajutorate sau cu handicap vor utiliza aparatul numai sub supravegherea persoanelor adulte sau trebuie să se familiarizeze în prealabil cu aparatul.
- Nu utilizați aparatul de masaj în pat. Nu aveți voie sub nicio formă să adormiți în timpul folosirii.



AVERTIZARE

- Nu utilizați aparatul mai mult de 20 minute consecutiv, pentru a evita supraîncălzirea. Lăsați aparatul să se răcească înainte de reutilizare.
- Suprafața aparatului se încălzește în timpul utilizării. Persoanele insensibile la căldură sunt rugate să fie deosebit de atente.
- Nu utilizați aparatul la copii mici/animale.
- Persoanele care au pacemaker sunt rugate să consulte medicul înainte de utilizarea aparatului de masaj și să nu maseze sub nicio formă zona inimii.
- Nu utilizați aparatul la nivelul pielii și a părților corpului inflamate, arse sau lovite.
- În afară de aceasta, nu au voie să fie masate: oasele (de ex. articulații, coloană vertebrală), capul sau alte părți sensibile ale corpului.
- Nu faceți masaj în cazul răcelilor febrile, a varicelor, trombozelor, inflamațiilor venoase, icterului, diabetului, gravidității,

afecțiunilor nervilor (sciatică) sau inflamațiilor acute. În aceste cazuri, consultați medicul.

5. DESCRIEREA APARATULUI

Os respectivos desenhos estão ilustrados na página 2.

- 1 Regulator (viteză de masare reglabilă fără trepte)
- 2 Întrerupător glisant:
 - OFF – Oprit
 - M – Masaj
 - M+H – Masaj și încălzire cu lumină infraroșie
- 3 Suprafață de masaj cu căldură infraroșie
- 4 Suport pentru cureaua de mână
- 5 Taste pentru blocarea mânerului
- 6 Cablu de alimentare
- 7 Mâner detașabil care nu permite alunecarea
- 8 Accesorii de masaj interschimbabile:
 - Accesoriu moale
 - Accesoriu cu nopeuri
- 9 Cap de masaj
- 10 Curea de mână
- 11 Conector

6. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Destinația produsului: Aparatul servește exclusiv la masarea corpului uman.

Decideți dacă doriți să efectuați masajul cu mânerul atașat sau dacă doriți să utilizați aparatul fără mâner, cu cureaua de mână. Pentru a scoate mânerul, trebuie să țineți apăsată cele două taste de blocare a mânerului și să trageți mânerul din capul de masaj. Introduceți conectorul în zona din spate a capului de masaj, pentru a acoperi sistemul de montare al mânerului.

7. UTILIZARE

Introduceți mâna sub cureaua de mână. Ajustați lungimea curelei de mână cu ajutorul scaiului, astfel încât să puteți prinde capul de masaj în palmă și să îl puteți ghida în mod sigur.

Dacă doriți să remontați mânerul, îndepărtați mai întâi conectorul prin extragere și montați din nou mânerul, astfel încât acesta să se fixeze vizibil. Cablul de alimentare este dispus sub tastele de blocare a mânerului.

Puteți efectua masajul cu sau fără accesoriul de masaj. În acest sens, selectați un accesoriu de masaj la alegere. În cazul tratamentului cu căldură cu infraroșu „M+H”, accesoriile de masaj fixate împiedică alimentarea cu căldură a sursei de infraroșii. De aceea, utilizați aparatul numai la treapta „M” atunci când este introdus un accesoriu de masaj.

Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a cupla cablul de alimentare. Porniți aparatul cu întrerupătorul glisant în poziția „M” – „doar masaj” sau „M + H” – „Masaj cu încălzire cu lumină infraroșie”.

Reglați viteza de masare dorită cu ajutorul regulatorului. Ghidați aparatul în zona corpului care urmează a fi masată. Puteți sta în picioare, așezat sau culcat și vă puteți masa pe dumneavoastră sau puteți masa o altă persoană. Apăsând mai puternic sau mai puțin puternic aparatul de masaj, puteți modifica intensitatea de masaj. Nu masați o anumită regiune a corpului mai mult de 3 minute; după această perioadă, treceți la altă regiune a cor-

pului. După o utilizare de maximum 20 de minute, opriți aparatul, scoateți steclul din priză și lăsați aparatul să se răcească. Depozitați aparatul într-un loc uscat.

8. CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Curățarea

AVERTIZARE

- Opriți aparatul înainte de orice operațiune de curățare.
- Curățați aparatul numai cu o cârpă ușor umezită.
- Curățați aparatul numai conform instrucțiunilor. Pătrunderea de lichide în aparat sau accesorii nu este permisă sub nicio formă.
- Utilizați din nou aparatul doar atunci când acesta este complet uscat.
- Nu spălați niciodată aparatul în mașina de spălat vase.
- Nu folosiți agenți de curățare agresivi sau perii dure! Înainte de curățare scoateți aparatul din priză.

Frecăți aparatul cu o cârpă umedă. Accesoriile pot fi curățate cu soluție de săpun caldă. Folosiți numai soluții neagresive de curățare.

Utilizați din nou aparatul de masaj cu infraroșu doar după ce acesta s-a uscat complet.

Îngrijirea

Dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă îndelungată de timp, vă recomandăm să îl păstrați în ambalajul original într-un mediu uscat și fără să fie exercitată presiune asupra acestuia.

9. ELIMINAREA CA DEȘEU

În vederea protecției mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere la finalul duratei de viață. Eliminarea ca deșeu se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Eliminați aparatul ca deșeu conform prevederilor Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.



10. DATE TEHNICE

Alimentare	220-240 V~, 50/60 Hz, 22 W
Dimensiune:	40,0 x 11,5 x 11,0 cm
Greutate:	aprox. 992 g

11. GARANȚIE/SERVICE

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.

